

Unofficial Translation

Nancy Patricia Gutiérrez, Ministra del Interior
Embajada de Colombia
1724 Massachusetts Avenue NW
Washington, DC 20036

October 24, 2018

Estimada Ministra Gutiérrez,

Le escribo para articular mi gran preocupación en relación a las supuestas actividades paramilitares en Buenaventura y en el Pacífico. Una investigación de la Comisión Intereclesial de Justicia y Paz (CIJP) encontró que los Autodefensas Gaitanistas de Colombia entraron al espacio humanitario del Puente Nayero en la ciudad de Buenaventura sin ninguna repercusión de las fuerzas de seguridad.

Yo soy un apoyador ardiente de los esfuerzos de paz de Colombia y les felicito por los éxitos que han celebrado en los últimos años. Lamentablemente, los asesinatos, ataques a líderes sociales, y abusos contra Afrocolombianos y las comunidades indígenas han dañado el proceso de paz y nos muestra que los derechos humanos y laborales todavía están en alto riesgo. Es inquietante recibir tantos casos de abuso en Colombia después que se firmó el acuerdo de paz con las FARC.

El año pasado, detallé mis preocupaciones cuando ocurrieron abusos durante los paros cívicos en el Pacífico, incluyendo el paro de Buenaventura en mayo del 2017. Estaba alegre cuando me enteré que el paro cesó sin agresiones adicionales y terminó con un acuerdo negociado entre el gobierno colombiano y el Comité Paro Cívico. Estoy siguiendo su implementación cercanamente y sugiero al gobierno que continua avanzando sus compromisos al pueblo bonaverense.

Dado el alto nivel de presencia militar en esta región, pienso que es increíblemente problemático que grupos armados ilegales pueden andar libremente y sin consecuencias. Adicionalmente, es doloroso aprender que más que 330 líderes sociales han sido asesinados desde que se firmó el acuerdo de paz en 2016. Mientras que las actividades de grupos armados ilegales amenazan a varios civiles, incluyendo a las poblaciones Afrocolombianas e indígenas, el Puente Nayero es una gran preocupación porque es una comunidad de paz auto-declarada que está sancionada por la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH). Tales medidas requieran que su gobierno garantiza la protección de estas poblaciones Afrocolombianas.

Los grupos armados ilegales permanecen un problema serio para la seguridad y protección de los Afrocolombianos, indígenas, y líderes sociales y laborales. En abril y mayo de este año, cuatro miembros del Consejo Comunitario del Rio Naya desaparecieron en instancias separadas. La segunda incidencia ocurrió en frente de un representante de la Defensoría de los Derechos Humanos de Colombia.

Todavía se espera una investigación exhaustiva y búsqueda para las cuatro personas desaparecidas. Adicionalmente, desde que ocurrieron las incidencias, el ejército colombiano se ha instalado y situado entre áreas pobladas con civiles. Yo sugiero fuertemente que su gobierno respeta las “zonas de refugio” de estas comunidades y que reubica el ejército a lo largo de las periferias de estas comunidades y no dentro de ellas.

Debido a esta instancia de violencia y ataques parecidos al proceso de paz, recomiendo que su gobierno toma los pasos adecuados para eliminar todas las estructuras criminales y grupos armados en Colombia. Adicionalmente, el gobierno colombiano debe implementar completamente los compromisos hechos en el acuerdo con las FARC y debe continuar su dialogo para implementar paz con los guerrilleros del ELN. En

relación con el caso de las cuatro personas secuestradas, recomiendo que su gobierno investiga este tema adecuadamente y administra una justicia propia para los perpetradores. Además, recomiendo que el gobierno cumpla con los compromisos que asumió para terminar el paro cívico en Buenaventura en 2017. Seguiré cercanamente los avances y espero continuar este dialogo para discutir estos temas tan importantes.

Atentamente,

Henry C. "Hank" Johnson, Jr.
Congresista de los Estados Unidos